



Nro. 35.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indít Bétsből, Pénteken October 23-ik napján

BCU1803 / *ik esztendőben.* orary Cluj

B é t s .

A' Fels. Cs. Királyi udvar, a' múlt vasárnap, u. m. Oktob. 23-dikán vette fel a' Modenai meghalálozott Hertéégért való gyászt, a' melly is 12 napokig fog az udvari szokott rend és változás szerént tartani.

Magyar Ország.

Pest. — Minthogy az a' Királyi Diploma, a' mely által Leopold Császár ezen városnak régi szabadságát visszafordította, 's azt a' Királyi Szabad városok közzé helyhezette, ez előtt, éppen 100 esztendővel (1703 ban Oktob. 23-dikán) költ: erre nézve a' folyó hónap' 23-dikán első Jubileumi innepét tartotta ezen népes város a'

M m

magá új Szabadságának. Buda várának az 1686-dik esztendőben történt megvétele' alkalmatosságával Pest is a' Császáriak' kezére jutván, ezek azt tsaknem hamuban találták. A' Törökök tsak valami alacsony kajbákat, katonaszállásokat, és ifjál-
lókat hagytak ott magok után; a' mely pufzta állapotjában sok ideig lakosok nélkül maradt a' város. Végezetre, Leopold Csaszarnak az ő külső és belső ellenségein való győzedelmei után, kezdett a' hamuból ismét felemelkedni.

Zagráb, Oktob. 15-dikén. A' Gróf Erdödy Tamás ur' Grapina mellett valóságosan megtörtént szerentsétlen halála, ekképpen esett. A' Grapina vize megáradván, 's a' hidat elborítván, oda érkezésekor tudtára adatott a' Grófnak, hogy néhány tövekeknek a' híd alól való kidö-
lések miatt a' híd' padozatjának tsonkúlása volna. A' Gróf a' lyukat megvizsgáltatván, úgy ítélte, hogy a' hintó' kerekei elég nagyok lévén, a' lyukba nem fognának leroskadni. Tehát neki hajtattott — a' lyukhoz érkeztén, az első kerekek abban meg akadtak, és megállottak — a' lovak, a' második versbéli néki-hajtatás' alkalmatosságával megijedtek, a' hintóval visszafordultak, 's az első tengejt a' szekér hátulsó részétől elszakasztván, ezt a' vízbe fordították, magok pedig azzal ki mentek. A' vízbe fuladott testeket a' hídhez közel találták meg.

Veszprémből Oct. 21-ik napján. Megyénknek egyik igen érdemes tagját, Tek. Vízgyászó Jósefurat, a' Nemes Prædialis Vecse széknek Vice-Ispánját, több Tek. N. Vármegyéknek hites Tábla-Biráját, valamint régi ügy tulajdon maga érdemeire, jeles erköltseire, 's nagy tu-

dományára nézve, Királyi udvarnokká (*Aulæ Regiæ Familiariffá*) tenni méltóztatott Felsőleges Urunk.

Gömör Vármegyéből October 17-ik napján. Cs. Kir. Consiliarius, Tek. Nemzetes és Vitéziő Lónyai Lónyay László Ur, Tek. Beregh Vármegyének első All. Ispánya, kedves házas társaival, Tek. Plathy Anna Asszonyal egyetemben, a' Sajó Gömöri Evangélika Oskolára, egy 500 Rh. Forintokból álló fundatiót tettek olly véggel, hogy annak esztendőnként járni szokott 30 forint interesse egy olly azon Oskolában tanuló jó igyekezetű és erköltsű ifiúnak adódjék, a' ki a' Prédikátori szent hivatalra magát ajánlja és készíti.

N. Károlyból Octob. 11-ikén. Ezen T. N. Szatthmár Vármegyének Fő-Ispányi Méltóságára, el felejtethetlen G. Károlyi József meg halálózásával Felsőleges Királyunk méltóztatván ama szép érdemű Mgos L. B. Vétsey Miklos Urat ki nevezni, minekutánna Királyi Biztos L. B. Ortzy László ő Excellentiája e' megyébe magát meg alázni méltóztatott, a' két Mgos Uraknak idvözlésekre Királyi Tanácsos Luby Károly O. V. Ispán Ur a' Statusok rendeléséből 22-ét tagokból válogatott Deputáziót vezetett Sárközre az új Fő-Ispán Ur Kastélyába. Mely szives meg hívásra a' tisztelet Méltóságok 9-dik October ki indultak a' Sarközi magas kastélyból, és Szatthmár K. Sz. várossába jöttek hálasra t. i. ezen új Püspökség anya várossába, innend másnap Dobra érkeztek, és az eleikbe küldött második rendbéli Deputazio közönteset is szivesen fogadván, Consiliarius Götz Ferentz Urnál nyájaskodva jó izüen ebédeltek. Az

ide öszve gyűlt nem kevés számból álló Uraságoktól késértetve Károly felé meg indultak, és alig ereszkedhettek le a' Kasodi kö-hidakról, 's már a' N. V. gye katonáiból öszve nyargalt sereg az hintók eleibe lovagolva repült. Így jöttek szerentsésen miglen egy tágas társágú zöld mezőn Irinyi Zsigmond fő, Darvay Gábor, és Mátyay Ferentz al-Kapitányok vezérlések alatt öszve gyűlt számos N. Insurgens sereg sorja eleibe nem érkeztek. Által ellenben libegett egy pompás Sátor, melyet a' Megyebéli Rendek nagy számmal körül fogtak, és a' szívesen várt Méltóságokat musika' zengései között ezen Sátor alá vezették. Kis Dobronyi Isák Samuel V. Notárius rövid, de jól alkalmaztatott beszéddel tisztelte ő Méltóságokat, melyre a' Királyi Biztos Ur ő Excellentiája, ismét az új fő Ispán Ur ő Nagysága tett szíves, és nyájas feleletek bé töltvén a' jelenlévőknek szíveiket örömmel, sűrű vivát kiáltásokkal hangoztatták a' levegőt. Így a' számos seregek, és kotsiknak induló jel égygyes ágyuval adatván, az öszve gyűlt népnek sorai között a' város felé folytatott a' bémene- tel. Egy negyed rész stázióranyulván a' seregek és kotsiknak rendi a' város alatt a' 'Sidóság képekből emelt falak között tisztelte, és egy közön- tő könyvel meg ajándékozta ő Méltóságokat. A' város végétől kezdvén egész a' Királyi Biztos Ur szállásáig a' polgárok állottak két sort, és a' Czéhek hat readbéli musika Chorussal tettek tiszteletet. Mai napon meg jelentek a' fent tisztelt Méltóságok az egyben gyűlt Státusok tele palotájában. Edes nyelvünkön orálván mind ketten fontosabb dolgokról beszéllettek, mint sem hogy pufzta dicséretekkel vakolták volna a' bólozatot. Öröm-

től olvadt szívvel halgattuk kelemetességét anyai nyelvünknek a' Mágnási szájból is mely okosan , és édesen lehet annak folyni. Hiripi Szuhányi János Fő Notárius befülélt a' Statusok nevében szépen okosan , és törvényes Szabadtsággal bíró Státushoz illendően, sem nem okoskodván az észnek ki fitzamodásáig , sem nem szorván a' ditséretet az unalomig. Ugy is kedves Magyarfájú, 's szívü Mágnásaink lévén ezen tífztelt Méltóságok, inkább akarnak ditséretes tetteikért szeretetni, mintsem ditsértetni, mert a ditsérés tudományát, mindenkor ölelgeti az hizelkedés mestersége. Mint a' nagy tsillagokat apróbbak szokták körül keríteni, ugy nevezé M.gos Fő Ispányunk ezen Tábla melle, melynek ma ő M.ga lett fejévé, Assessorokká, Tek. Bfvi Luby Imre, Kis Rhedey Rhedey Ferentz, Szántai Betsky János, Bagosi Bagosy Károly, Rápolti Nagy György, és Komorótzsi Komorótzsi Lajos mind fiatal de szép reménységü fő Uri Rendekeket. Meg irom valosággal azt is, noha ez mind Isteni mind emberi Pompás Cerimoniákat természetesen , és rendszerént szokta bé fejezni: El fáradván a' sok v i v á t kiáltások között, kivált az ifjuság; (mert örvend ilyen fő Ispányának, a' ki az ifiakban is tudja hafználni az eszet és szolgálatra való tehetséget), az udvar közepén e' végre kézfitett 40 öles hofzfzaságú, 9 öles széleléfü palotában késérvén ő Méltóságokat, minnyáján ottan le telepedtünk , 's pompás ebédde meg vendégeltettünk. Leg első vólt Kir. Biztos Ur ő Excellentiája, a' ki a' F. Austria Háznak hofzfzas, és bóldog Uralkodásáért az égek felé poharat emelt; a' csoportos szives kivánságok, minden homlokán mosojgó nyájasság szünet nélkül vál-

togetták egymást. Én nem vagyok bor-ífsza, még is majd egész butella Tokait el köszöngettem apránként. De ugyan ki is ne innék 's ennék jó ezüen, ha Ortzy László ő Excellentiája kellemetes vidamságától ösztönt kap. Ugyan ki ne érezne különös gyönyörűséget, illy nagy betsületü Fő M.gok társaságában. De hamar el repültek közülünk azzal a' remésséggel biztatván bennünket: hogy kedves Fő Ispányunk 20 ik Novemb. ismét személyes meg jelenésével meg vidit bennünket. Az Ur Isten holzfzan nyújtsa betses életeket az igaz szivü Magyar Mágánásoknak!

Helvétziai Respublika.

Végezete a' Frantzia Respublika és Helvétzia között felállott Szövetségnek: —

16) Tzik. Ha valamely Frantzia polgár, a' Fr. Respublika földjén birtokos lévén, kridát tsinál (az az, adósságát le nem fizetheti), 's Frantzia és Helvétus hitelezői vannak, az ő Helvétus hitelezői, ha a' zállogleköttese' alkalmatosságával a' Frantzia törvényeket követték, az ő Fr. országi vagyonyyából 's az ő Fr. hitelezőivel egyenlő módon, a' zállogítás' rendje szerént, fizetődjenek. Hasonló képpen ha valamely Helvétus polgár, a' Helvétus földön birtokos lévén, kridát tsinál, 's Helvétus és Frantzia hitelezői vannak: az ő Frantzia hitelezői, ha a' zállogleköttese' alkalmatosságával a' Helvétziai törvényeket követték, az ő Helvétziai vagyonyyából, az ő Helvétus hitelezőivel egyenlő módon, a' zállogítás' rendje szerént, fizetődjenek. — A' kiknek tsak egy féle, az az, vagy Frantzia vagy Helvétus hitelezői vannak, ezek, minden tekintetben az elő adott módon, az az, onnét fizetődjenek, a' hol a' jofszága van a' krida

tsinálónak, tsakhogy ennek az országnak törvényei szerént.

17) Tzik. Minden nagy bűnöket illető processusokban, a' melyek vagy a' Fr. vagy a' Helv. Itélőkisékek előtt folytattatnak, a' Helvétus bizonyságok, Frantzia országban, úgy a' Frantzia bizonyságok, Helvétziában, személyesen megjelenni tartoznak, ha meghivattatnak, melyet nem tselekedvén mind két nemzeteknél szokásban lévő büntetés alá vettetnek. Mind két nemzet béli Országlószékek szükséges passust szolgáltatnak a' bizonyságoknak, 's egymással az eránt is égygyetértésben lesznek, hogy a' bizonyságoknak az ő útjok' nagyságához és teendő költségekhez képeest, mennyit kelljen fizetni. Ha az elhivattatott bizonyság felől a' találna kinyilatkozni, hogy a' bűnösnek tzimborás társa volna: az, ebben az esetben azon Országlószék' költségén küldetik a' tulajdon hazája béli Bíró eleibe vizszá, a' melly el hivatta vólt.

18) Tzik. Ha a' Státus ellen való tselekedetért, ölésért, étetésért, gyujtogatásért, a' Státus' papiroffainak meghamissításokért, hamiss pénz-tsinálásért, 's erőszakos bérontás által való tolvajságért bűnösnek találtatott személy, vagy pedig a' kinek mint olyannak megfogattatása végett a' rendes Előljárok közönséges hirdetéft adtak ki, egygyik országból a' másikba által szökik, az ilyennek kiadattatását az első jelentésre meg kell engedni. Az egygyik országban ellopatott 's a' másikban meg találtatott portékákat, hűségesen ki kell adni: és mind a' leirt bűnösnek mind a' portékának vitettetésekre kívántató költséget, az az ország tartozik tenni a' határszélig, a' hol megtalál-

tattak. — A' nem ily terhes de azonban tsakugyan teffi büntetést érdemelhető bünöket a' mi illeti, mind két Státus arra kötelezi magát ezen tekintetben , hogy a' vizfza adni való portékákat vizfza küldvén, a bünöst maga megbüntetteti, 's az ítéletet, ha a' valamely Fr. polgárt illet, a' Helvetziában lévő Fr. Követtel, 's megforditva, ha az ítélet valamely Helvétziai polgárt illet, a' Párisban leendő Helvétziai Követtel, vagy ennek ott nem létében a' Helvétziai Landammannal, fogja közleni.

19) T z i k. A' lopva való kereskedésnek, 's határ mellett lévő erdök' károsittatásoknak akadályoztatása végett, az erre szolgáló elzközök eránt, a' két részen lévő vámos és erdökre vigyázó tisztek egymással megegygyeznek, 's egymást segiteni fogják.

20) T z i k. Ha a' jelen való Kötésbéli tizikelyek közül valamelyiknek még ennekutánna valami magyarázat kívantatna, ez eránt abban egygyeztek meg az alkúvó Felek, hogy a' kétszéges dolgot közönséges egygyetértés szerezént fogják meghatározni.

21) T z i k. A' jelen való Kötés, a' 12-dik elztendő Brumairjének 9-ik napjáig (1803 ban Dec. 1 sön napjáig), vagy ha lehet még hamarább is, Freyburg varossában költsönösen tserélteffék által, &c. Költ Freyburgban Vendemair' 4-dikén, a' 12-dik elztendőben (1803-ban, Sept. 27 dikén).

Orosz Birodalom.

A' K r a z n o S e l o n á l való öfzi Lógeriben a' 40 ezer emberekből álló Orosz seregnek, a' leg elébb való Regementek vóltak jelen. Mind ezek annyira megnyerték a' Császár' megelegedését, hogy minden Regementek Komendansai, 's a' Gen.

Stábhoz tartozó minden Májorok, és Obersterek, egyegy brilláns gyűrűvel, a' Komandírozó Generálisok pedig külömbkülömb Rendek tzimereivel ajándékoztattak meg ő Cs. Felségétől. A' Frantzia háborúban magát esméretessé tett Gen. Hertzeg Pankratzion 12 ezer Rubelekből álló ezten-dönként járandó summát, Gr. Subow Valerian pedig egy brilliántal gazdagon kirakatott 's a' Császár képével felékesítettett piksift, kaptak ajándékba. Az özvegy Császárné testvére Gen. Hertzeg Würtemberg, valamint szintén Gen. Buxhövden is, a' ki a' tábornak egygyik részit, annak a' Császár' vezérlése alatt lévő másik része ellen vezérelte, nagy brillánsokkal kirakatott Rendek' tsillagaikkal ajándékoztattak meg. A' jelen lévő katonaság között 250 ezer Rubelek osztattak ki; a' lógerezés 10 napjai alatt, minden nap 200 Stábálistiftek ebédeltek a' Császárnál: a' több iftek is a' Császár költségén éltek az alatt a' Regementek Komendánsaiknál; a' közembereknek (mint már irtuk) bor és hús járt. — Az ifjú Császárné neve napján tűzjáték 's Frantzia Komédia vólt a' táborban. A' tűzjátékot azon betses Török sátor alatt ülve nézte az egész Cs. Familia, a' mellyet a' Porta a' boldogúlt Második Katalinnak az utolsó békefég kötés' alkalmatosságával küldött vólt ajándékba.

Nagy Britanniai Birodalom.

London, Sept. 30-dikán. — Sok Frantziák és Hollandusok, nevezetesen aszfzonyemberek, a' kiknek az Anglus földről a' mostani hadakozás miatt el kellett távazni, Gr. Woronczowtól az itt lévő Orosz Követtől kérvén pafsuff, hogy az Orosz Birodalomba meheffenek: olyan véletlen

nyilatkozatát vettek tőle (ha igaz a' mit a' közönséges levelekben olvasunk) hogy ha az Orosz udvar magát a' jelen való háboruban Nagy Britannia' részére hajlónak találná kinyilatkoztatni, akkor az Orosz Birodalom' földjét is oda hagyni, 's a' megnyomulásra ismét más helyet keresni kéntelenítettének. Ez a' kinyilatkoztatás, sok biztalankodó Anglusokba bizodalmat öntött a' Sándor Császár pártfogása eránt.

Gen. D ü m o u r i e r egy irált terjesztett a' Yorki Hertzeg' eleibe, a' mellyben mind azok a' plánomok és projektomok pontosan le írva vannak, a' melyek szerént 30 ezteendő alatt a' Frantzia Országlólszéknek az Angliába való kifzálás javasóltatott; 's a' mellyben ő mind azokat a' partjainkat meg nevezi, a' mellyeket a' Frantziák leggyengébbeknek, következésképpen arra leg alkalmasabbaknak tartanak, hogy azok ellen próbát tegyenek. Szoróssan leírja továbbá ellenségeinknek Texeltől fogva Bayonnéig lévő minden kikötőhelyeiket, egész kiterjedések szerént, hogy t. i. melyikbe hány és mitsoda nagyságú hajók evezhetnek - bé. Hogy Gen. D ü m o u r i e r ezen kikötőhelyeket igen jól esméri, fel lehet rolla tenni, minthogy ezek közzül néhányaknak több ezteendőig Komendansok vólt.

London, Sept. 15-dikén. Mennél inkább közeledik a' szempillantat, a' mellyben a' Frantziák megjelenésektől tartani lehet: annál jobban gyúlad nemzetünkben a' katonai tűz. Ha a' Frantziák-ról a' revoluziónak ideje alatt mondódhatott, hogy az ő földjeket katonaság fedte: olyan söt nagyobb jussal elmondahatjuk most ugyan azt a' Britannusok felől. A' mi tengerekhez küzel fekvő part-

jaink, nem egyebek egymásból folyó Logereknél. Itt a' Király mustrálja a' Regementeket; amott! a' Királyi Hertzegek tesznek a' sergekkel, tettetett ütközeteket. Itt az önkéntvállalkozott Legiók szenteltetik zászlóikat; amott, a' féltendőbb vidékeken, teli szállásúl szolgáló kajbák és battériák készíttetnek. A' Nagy Britanniai egygyesült birodalomnak három országaiban (Angliában, Skotziában és Írlandiában) tizenegyszáz ezer (egy millió száz ezer) emberre teszik tsak az önként vállalkozott hazaóltalmazók' számát. Tsak néhány hónapok előtt is olyan vélekedésben volt itt a' közönségnek nagyobb része, hogy Bonaparte tsak fenyegetőzne: ma ellenben mindenek ellenkezőt hisznek. A' Frantziák próbát fognak tenni: hanem, hogy melyik Fél lesz a' győzedelmes, azt tsak a' jövődő mutathatja meg, 's tsak az Isteni gondviselés határozhatja meg. — Azok a' Fr. hadi fogjak, a' kik eddig kikötőhelyeinkben tartattak, nagyobb bátorságnak okáért az ország' belsőbb részeire vitettek - el.

A' jó reménség' hegyfokáról olyan' tudósítás érkezett ide, hogy az a' Frantzia Contreadmirál L i n o i s vezérése alatt lévő, egy 74 ágyus hajóból, 2 Fregátból, 's néhány szállító hajókból álló hajóosztály, a' mely a' nevezett hegyfokhoz nem régen érkezett vala meg, onnét 3 ezer katonákkal ismét kivezett, 's útját N a p k e l e t i I n d i a felé vette légyen: mellyhez képeft a' mi ott lévő Admirálunk R a y n i e r olyan utasítást vett, hogy ezen ellenséges hajóosztálynak utánna nyomúlván, vegye szemügy' eleibe, 's ha lehet kerítse meg, és fogja - el.

A' gyalog katonaságnak egy helyről más

helyre mennél nagyobb sebességgel lehető szállítathatása végett, olyan szekerek találtattak itten, a' melyeket 6 lovak vonnak 's mindenikre 50 ember ülhet - fel. Próba tétetvén közelébről vélek, igen jól meg feleltek a' várakozásnak: melyre nézve már most nagy számmal készítenek e' - féle szekereket.

Annak alkalmatosságával, midőn közelébről az Anglus hajók Calais/és Boulogne táján a' Frantzia ágyus tsolnakokkal megviaskodtak, az Anglus partokat Dover körül sok ezer, újságon kapo nézők fedezték, a' honnét nézőtsők segedelme által jól lehetett szemlélni az ágyuk' tüze villámítását.

(Ezt a' rettenetes tüzjátékot, mi elő adtuk ugyan már a' Frantzia levelekből: hanem az Anglus levelek közzül is ide teszünk, öfzfzehasonlítás okáért, néhányakat) — „

„De al, Sept. 28-dikán. A' Calais előtt álló hajóseregönkből 3 kisdéd hajóink ma reggel az Adm. Montague tudositásával ide érkezvén, azt erősfítik, hogy a' miéink 100 bombit vetettek-be 27-dikben Calais várossára, 's az arra való ágyuzáshoz ma reggel ismét hozza kezdetek, olyan tzeozással, hogy az oda béevezett Fr. apró hajókat semmivé tegyék. — „Tiz minutákkal ennekelötte ismét érkezett onnét ide egy posta hajónk, olyan tudósítással, hogy Calais sok helyen meggyuladván, ég; és hogy az ellenséges tsolnakok valami 30 tzan a' kikötőhelyből kievezvén, a' miéinkkel szembezállottak. Azt gondóljuk, hogy az ellenséges tsolnakokat, a' veszedelem között küfzködő és megijedett Calaisiakosok kényszerítették a' kievezésre, 's a' miéinkkel való meg

viaskodásra. Tartani lehet, hogy sok emberek elvesztek ezen kemény viadalban: azonban reménységünk lehet, hogy az, a' miéinknek ditsőffégekre fog váni.

„Dover, Sept. 28-dikán. Itt ma reggel egy tsolnakokból álló ellenséges hajósereg tűnéen szemünk eleibe: nem soká az egész sereget a' miéinkkel szembe állani és viaskodni szemléltük. Hajóinknak hátok megett tisztán láthattuk az ellenséges tsolnakokat. Az ellenséges partoknak minden szegeleteiről azonnal tüzet adtak a' battériák hajóinkra, mihelyest feléjük közelítettek. Egy Fregátunk és egy ágyus tsolnakunk, szüntetlen fűftbe borúlva lenni szemléltettek; a' több hajóink is rend kívül való ágyuzást vittek véghez. Calais és Boulogne között az egész Frantzia part, nagyítás nélkül szolván, egy tsupa fűft-linea volt; 's minthogy a' szél a' hangot felénk hozta, itt Dovernél majd minden ágyúlövést tisztán hallottunk. Nem kételkedünk, hogy mind semmivé nem tették ágyuink a' Frantzia tsolnakokat (Adm. Brüix nem így irt volt). Az ellenség' megjelenésének jegye, a' lárma záfzáló, a' mely itt ma reggel kitétetett vala, egész nap lobogott, és a' mozgás ma egész nap igen nagy vala itten, a' melyet az önkéntvállalkozottak seregének fegyveresen való kiállása, 's meg ágyúzókunknak a' paron lévő battériákban való kézfzen állások, még nagyobbá tettek. A' szél is oly kedvezőleg fűft az ellenségnek, hogy őha kézfzen lett volna, 's a' próbatételhez kedve lett volna, a' szélre nézve most egy próbat tehetett volna.

Dover, Sept. 29 dikén. A' tegnapi ágyúzás még az éjjel is fokáig tartott, 's ma ismét elkezdődván, ezen szempillantatban u. m. delután.

ni ötödfél órákor is tart, még pedig olyan heves-
séggel és sebessen, hogy a' lövesek között leg kis-
sebb pauzsa is alig van. Most már Boulogne
felől halljuk az ágyúzást. Az Immortalité
nevű tsolnakunk éppen most érkezett onnét, pus-
kaport akarván innét oda vinni: hanem üressen tért
vissza; minthogy itt is csak annyi van, a' mennyi
az örzősereg számára kívántatik. — „

Utól-Írás, estvéli 5 órákor. Három kis-
ded hadi hajóink indulának el innét éppen most
a' Boulogne előtt tsatázó hajóosztályunk segít-
tségére. Siető parancsolatoknak kellett lenni, mint-
hogy minden vitorláikat kibotsátották, és a' ma-
trózok egy ingre vetkezve állottak az evezők mel-
lé. &c. “ — — (Még most csak a' Calai-
siai és Dünkircheni ágyús tsolnakok tsatolták öfz-
sze a' Boulognei öbölben magokat — hát, ha a'
nagy expedízió meg talál mozdúlni, mely nagy
lárma leszen a' Kanális partjain!)

A' Londoni és más minden külső levelek-
ben olvassuk az Artéziai Grófnak (Monsieurnek)
a' Nagy Britanniai Királyhoz intézett és követke-
zendő foglalatú levelét: — „

„A' leg igaffágosabb érzékenységgel 's leg buz-
góbb háládatossággal vezem alkalmatosságu a' je-
len való kórnyúlállásokat, hogy magamra, fiam-
ra, 's a' vélem egy vérből való minden Frantzia
Kir. Hertzégekre nézve, kérjem Felségedet, hogy
méltostafson megengedni, hogy a' közönséges el-
lenség ellen való szolgálatunkat minnyájunk ajánl-
hassuk. Király! mi Frantziák vagyunk; sem sze-
rentsétlenségünk, sem méltatlan állapotunk, mel-
lyet szenvedni kéntelenek voltunk; meg nem gyen-
gitették azt a' szent kötelet, a' mely bennünket ha-

zánkhoz tsatol: hanem, az az ember, a' ki Fr. országot mostan kormányozza, nekünk éppen olyan ellenségünk, mint Felségednek, és a' Felséged' atyai országlásának. Ezen lépesünk által ket-tős köteleffégünket telyesitjük; és ha Felséged aján-lásunkat elfogadja, vetelkedni fogunk hüséges job-bágyaiddal háládtosságunk' nagyságának megbizo-nyításában, &c." — Mint a' Londoni újságok erős-sítik, a' Király a' leg elkötelezőbb kifejezésekkel kölfönte meg a' Hertzegnek ezen ajánlását.

Jelentések.

Az Erdélyi lovaknak szép termetek, tartós vóltok, és a' benne lévő tűz mellett is, könnyen tanitható természetek, oly esméretes, és szembetü-nő, hogy azt próbákkal bizonyítani nem szükség: még is a' szép, és jó lovakban gyönyörködőknek pompás szekereik előtt többnyire külső országok-ról drága pénzen szerzett lovak szemléltetnek, és Erdélyieket, a' mellyek magokat akár hova való eredetű lovak mellett is meg nem szégyenlik, alig lehet imitt amott látni. Bizonyosan nem a' lo-vakban; hanem a' többek között talám abban van a' fogyatkozás, hogy a' vevők a' helyét, idejét, mikor és hol lehesse bizonyosan jó, és szép Er-délyi lovakat az első kézből venni, nem tudják. Erre nézve több rendbéli Erdélyi uradalmak, ab-ban egyeztek meg, hogy a' közelébbi 1804 ben el kezdvén ez után esztendőnként Juniusnak 25-diké-re N. Küküllő Vármegyében Radnóthra, az ottan tartatni szokott Sokadalomra (vásárra) számos el-adó lovak bizonyosan vezetteffenek. Ugyan ot-tan, a' lovaknak megkivántató helyről az Uraság szükséges rendeléseket tétet, és a' vevőknek is a'

mennyire lehet kedveket keresni igyekezi, tsakhogy minémü paripák, ketteffibe, négyivel, vagy hatával való lovak kivántaffanak, akár a' vásár előtt, akár mázfzor is 3 hónappal előre ilyen útasítás alatt jelentsék (t. i. a' Magyar Orfzágiak). — Cs. K. Kamarás M. Gróf Béhlen Lálzító Urnak Radnóthi Tifztségéhez, p. Debretzen, Bisztricz, à Radnóth.

* * *

A' nehéz nyavalyával küzfködöknek vigasztalható hírül adatik, hogy én alabb irt, egynéhány esztendőktől fogva az illetén ifzonyú, 's vezedelmeffen meg gyökerezett betegségben lévő több személyeket végképen, és minden további ismét belé-esés (recidiva) nélkül meg gyógyítottam. A' ki tehát az ilyen ostortól meg menekedni kíván, ezennel kérettetik, hogy lakásomhoz leg közelébb Rudnói Posta-Stationra, Frankon utasítandó maga levelezései által, én hozzám járullyon, hogy a' szerént a' következhető gyógyítás eránt további szükséges rendelések meg-tétettethessenek. Egyfzersmind arra is kéretnek, hogy a' betegnek idejét, vagy korát, és azt is adjak tudtomra rövideden, hounan, 's mi módon származott, és mennyi ideig tart ezen gonofz nyavalya már a' betegen. — Irtam Mosóczon, October 9-ik napján 1803 ik esztendőben.

Kelini Amadé Orvos Doctor,
és T. N. Thurócz Vármegyének
rend szerént való Fizikaffa.